



中国古典文化精华
历代圣贤必读经典

◎ 刘彬 主编

曾国藩家书

曾国藩自进入仕途的数十年时间内，对他上至呈送朝廷的奏稿，下至个人的书信、日记、诗文等的全部底本和副本的原文整编。《曾国藩家书》内容包括修身养性、为人处世、交友识人、持家教子、治军从政等，应有尽有，诵之悟之，大有裨益。人生丰富，性格复杂，毁誉参半，争议不休。然千封家书，足见其殷切之情。今以文白对照的形式，向读者展示这本蒋介石终生苦心研究的书的魅力所在。

珍藏版



内蒙古人民出版社



中国古典文化精华
历代圣贤必读经典

● 刘彬 主编

曾国藩家书

曾国藩自进入仕途的数十年时间内，对他上至呈送朝廷的奏稿，下至个人的书信、日记、诗文集的全部底本和副本的原文整编。《曾国藩家书》内容包括修身养性、为人处世、交友识人、持家教子、治军从政等，应有尽有，读之悟之，大有裨益。人生丰富，性格复杂，毁誉参半，争议不休。然于封家书，足见其殷切之情。今以文白对照的形式，向读者展示这本蒋介石终生苦心研究的书的魅力所在。

珍藏版



内蒙古人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国古典文化精华/刘彬主编. -呼和浩特:
内蒙古人民出版社,2006.11

ISBN 7-204-08819-0

I. 中... II. 刘... III. 传统文化-中国-青少年读物 IV. G12-49
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 135852 号

中国古典文化精华

刘 彬 主编

责任编辑:王继雄

封面设计:周宏轩

出版发行:内蒙古人民出版社

地 址:呼和浩特市新城区新华东街祥泰大厦

印 刷:北京平谷县大华山印刷厂

经 销:新华书店

开 本:787×1092 1/16

印 张:416

字 数:3200 千字

版 次:2006 年 11 月第一版

印 次:2006 年 11 月第一次印刷

印 数:1-5000(册)

书 号:ISBN 7-204-08819-0/I·1804

定 价:428.80 元(全十六册)

如出现印装质量问题,请与我社联系。

联系电话:(0417)4971562 4971659

前 言

曾国藩是中国近代史上最显赫和最有争议的人物,其生前毁誉参半,既有“中兴第一名臣”的美称,又有“卖国贼”的恶名。

曾国藩率湘军镇压了太平天国,被清廷称为“同治中兴”第一功臣;又于1861年创办了中国最早的洋务军工企业安庆内军械所,成为洋务派的重要代表人物。辛亥革命以后,一些革命党人称他“开就地正法之先河”,并在“天津教案”中杀人割地,是遗臭万年的汉奸。

著名革命家章太炎对曾国藩的评价最为客观,称曾国藩“誉之则为圣相,谥之则为元凶。”

青年时代的毛泽东对他这位赫赫有名的同乡评价甚高,他在1917年致友人的信中说:“吾于近人,独服曾文正。”

蒋介石更是把曾国藩奉为终生学习的楷模,并亲自从《曾国藩家书》中摘录出许多语录,然诵参悟。

当然,对于历史人物的评价,是不能脱离当时的历史条件的。特别是对曾国藩这样的学识很高的人物,是绝不能妄下评语的。

曾国藩受地主阶级利益的局限,官至一品大员,代表着封建统治势力。但是,作为一个影响深远的人物,必然有其深刻的自身原因。单就这个意义,研究、了解曾国藩也是非常必要的。

曾国藩,字伯涵,号涤生。湖南湘乡人,生于1811年,卒于1872年。曾国藩六岁读书,二十八岁中进士。初授翰林院检讨,一直到道光29年(1849年)升礼部右侍郎、署理兵部左侍郎。咸丰帝即位后,他先后兼任过兵、工、刑、吏等侍郎等职。

曾国藩在仕途上官运亨通,十年之中连升十级,并在京师赢得了较好的声望。他一生严于治军、治家、修身、养性,实践了立功、立言、立德的封建士大夫的最高追求。被后世视为道德修养的楷模。

曾国藩一生经过了中国的衰朽过程,就其本人而言,早年精专学问,

学作圣贤,着实取得不少成绩,后从戎理政,也不失终有所成。然而他率军镇压太平天国,杀人割地等所作所为,却是罪名昭著。特别是“天津教案”使曾国藩遭到沉重的精神打击,于1872年3月12日,死于两江总督任上,终年61岁,正如古人所云:“千夫所指,无病自亡。”

无论曾国藩属何种类型的人,如何评说,历史是公正和客观的。至少有一点可以肯定,曾国藩对他们所处的历史时期和后世的中国社会,都产生过重要的影响,尤其是他留下的《曾文正公文集》一书,在历史上受到世人的重视。

《曾文正公全集》由曾国藩撰写,李鸿章之兄、湖广总督李瀚章编辑,共167卷,初于1876年刊行,几经刻印,卷数不一。全集包括奏稿、批牍、治兵语录、文集、诗集、杂著、日记、书札、家书、家训等部分。但流传至今,并受世人重视的,亦只有其中的“家书”真正遗留下来了,难怪著名学者南怀谨在《论语别裁》中说:“清代中兴名臣曾国藩有十三套学问,流传下来的只有一套《曾国藩家书》。”

《曾国藩家书》反映了曾国藩一生的主要活动和他治政、治家、治学、治军的主要思想,是研究曾国藩其人及这一时期历史的重要材料。

本书收集及整理了曾国藩家书之精华部分,按年代顺序并合为:修身篇、劝学篇、治家篇、理财篇、交友篇、为政篇及用人篇等部分,基本包括了曾国藩一生的主要思想。

目 录

第一篇 劝身劝学篇

一、稟父母：谨守父亲保身之训	3
二、稟父母：谨记节欲、节饮食	5
三、稟父母：述赴京及抵京后事宜皆顺	6
四、致诸弟：明师益友虚心请教	9
五、致诸弟：读书要有志有识有恒	14
六、致诸弟：勉在孝悌上用功	19
七、稟父母：劝弟勿夜郎自大，除去骄傲习气	22
八、致诸弟：进德修业全由自主	24
九、致诸弟：切勿恃才自傲	26
一零、致诸弟：勉读书行事以有恒为要	28
一一、致诸弟：勉事事应勤思善问	31
一二、稟父母：谨守保养身体之训	33
一三、致诸弟：劝宜力除牢骚	36
一四、致诸弟：读名人文集足以养病	40
一五、谕纪泽：读古文之要义	42
一六、致九弟：勿长做多言，不可强充老手	44
一七、致九弟：愿共戒骄傲、多言二弊	46
一八、致九弟：毋存郁损之怀	48
一九、谕纪泽：读书须能涵泳体察	49
二零、谕纪泽：望雪父平生三耻	51
二一、谕纪泽：宜习天文，以慰我心	54
二二、谕纪泽：谈读书作文之要义	56
二三、谕纪泽：教导用笔、作文之法	57

二四、致诸弟：就纪泽所问作复	60
二五、谕纪泽：论书法南北两派之长	62
二六、谕纪泽：看书要有所择，了解治学之道	64
二七、谕纪泽：读经要胸怀博大，不可无恒	67
二八、谕纪泽：读书要求个明白	68
二九、致两弟：早起乃健身的千金妙方	70
三零、谕纪泽：作文写字，应以珠圆玉润为主	72
三一、致季弟：望讲求将略品行学术	74
三二、致诸弟：习字须先摹欧字	76
三三、致沅弟：切忌骄矜之气、悖谬之语	79
三四、致沅弟：古今庸人皆以惰败、才人皆以傲败	82
三五、致两弟：满招损，谦受益	83
三六、谕纪泽：毋滥服药、饭后散步乃养生要诀	85
三七、致四弟：教子弟去骄气惰习	87
三八、谕纪泽：文章雄奇之道	89
三九、谕纪泽：全靠尔自己扎挣发愤，扬长避短	91
四零、致两弟：论沅弟字及季弟挽联	93
四一、致沅弟：天下事常由命不由人	94
四二、致两弟：望速来营忘身报国	95
四三、谕纪泽：尔须读唐宋诗，作五言诗	97
四四、谕纪泽：稳慎图之，不敢骄矜	99
四五、谕纪泽纪鸿：唯读书可变化气质	101
四六、谕纪泽：手抄与摹仿宜并进	103
四七、致两弟：做人需谨记劳、谦、廉三字	105
四八、致两弟：刚柔并用、不可偏废	108
四九、谕纪泽：洁身自持，应效法王、陶	109
五零、致两弟：治身应以“不药”为药	111
五一、谕纪泽：钻研古义望读顾江等六家之书	113
五二、谕纪泽：诗文立意，须超群脱俗	115
五三、致沅弟：死到沙场是善终	117
五四、致沅弟：去忿欲以养体、存倔强以励志	118
五五、谕纪泽：宽闲岁月，切莫错过好光阴	120
五六、谕纪泽：好文章须熟读成诵	122

五七、致九弟：恼怒如虺蛇，去之不可不勇	125
五八、致沅弟：处事修身全在明强二字	127
五九、致九弟：凡郁怒最易伤人	129
六零、谕纪鸿：谨记修身三戒，力除傲、惰二弊	131
六一、致澄弟：勤俭自勉以长保盛美	132
六二、谕纪泽纪鸿：所看之书可放言详问	133
六三、谕纪泽纪鸿：少年文字，总归气象峥嵘	135
六四、致四弟：迷养身之法有五事	137

第二篇 持家理财篇

一、禀父母：闻九弟不作归计	141
二、禀父母：询所寄之物及试帖温习	143
三、禀父母：述家和万事兴	145
四、致诸弟：药品要慎用，银两安排要得当	147
五、禀祖父母：先馈赠亲戚族人	149
六、禀父母：禀近服补肝之品	151
七、致诸弟：劝四弟须奉勤为先	153
八、致诸弟：贤肖不在高位而在谨朴	156
九、致诸弟：钱物可由叔父收存	160
一零、致诸弟：勤敬方能兴家	162
一一、谕纪鸿：读书明理、勤俭自持	164
一二、谕纪泽：勿浪掷光阴，应勤劳持家	166
一三、致诸弟：诸事不可不尽心	168
一四、谕纪泽：思将儿女婚嫁早早料理	171
一五、谕纪泽：应早起、有恒、举止厚重	172
一六、谕纪泽：时记勤敬二字	174
一七、致两弟：修建祠堂等具体事宜	175
一八、谕纪泽：治家八事，缺一不可	178
一九、致两弟：时以子侄辈骄傲为虑	180
二零、谕纪泽纪鸿：须努力读书，不可积钱买田	182
二一、致四弟：子侄须教以谦勤	184
二二、致四弟：继承祖父“三不信”家风	185

二三、谕纪泽纪鸿：屋后栽竹，复其旧观	187
二四、谕纪泽纪鸿：谨遵八本、三致祥	188
二五、致四弟：傲为凶德、惰为衰气	191
二六、谕纪泽：处乱世须以戒奢侈为要义	193
二七、谕纪泽：唯勤俭可以持久	195
二八、致季弟：弟妇仙逝兼述长江厘卡太多	197
二九、谕纪泽：望宽待袁婿，俟其改过	198
三零、谕纪鸿：认食起居，勿沾富贵习气	200
三一、致沅弟：勿望各逞己见	202
三二、致两弟：宜早起、务农、疏医、远巫	204
三三、致澄弟：盛时宜作衰时想	206
三四、致沅弟：所得赐物概藏于先大夫庙内	207
三五、致澄弟：望教子侄习劳早起	209
三六、谕纪泽：劝诫大妹三妹以耐劳忍气为要	211
三七、致澄弟：累世俭朴之风不可尽改	213
三八、谕纪瑞：勿忘专心读书、勤俭持家	215
三九、致四弟：惜福贵乎勤俭	217
四零、谕纪泽纪鸿：撑持门户，宜自端内教始	218

第三篇 治军为政篇

一、禀祖父母：与英国议和事宜	221
二、禀父母：详述国库巨案	224
三、禀父母：欣喜诸弟皆得中试	226
四、致两弟：堂上诸大人已受封	228
五、致诸弟：得派为举人复试阅卷	231
六、致诸弟：办盗匪案须相机图之	233
七、致诸弟：不可以为有损架子而不为	236
八、致诸弟：为政不可骄奢淫佚	238
九、致诸弟：但愿不张虚名，不进官阶	240
一零、致四弟：劝乱世应不漏主角	242
一一、致九弟：交人料理文案	243
一二、致九弟：军事无常、危疑之际愈当澄心定虑	245

一三、致九弟：带兵治军要得法	247
一四、致九弟：带勇以能打仗为第一义	250
一五、致九弟：目前须重濠工巡逻之事	253
一六、致九弟：注意平和二字	256
一七、致九弟：宜以求才为急	260
一八、致沅弟：为政优于统兵	263
一九、致诸弟：殷望沅弟速来商定大局	265
二零、致两弟：目前敌势尚不足制	269
二一、致诸弟：心无愧悔可生可死	271
二二、致四弟：宁国被围仍不能援救	273
二三、致沅弟季弟：随时推荐人才	275
二四、致九弟季弟：以勤字报君、以爱民报亲	277
二五、谕纪泽：若克复大局必有转机	279
二六、致四弟：愿死疆场，不愿死于牖下	281
二七、致两弟：目下不司售战，应勉守待机	283
二八、谕纪泽：不急得失，寻转旋之机	285
二九、致沅弟：公牍中须有一记事册	287
三零、致沅弟：极盛之后应加倍小心	289
三一、致季弟：询巢县贼是否有意投诚	290
三二、致两弟：望沅弟来援，力保上海重地	291
三三、致沅弟：可分可合，不伤和气	294
三四、谕纪泽：责任重大，如履薄冰	295
三五、致九弟季弟：述筹办粤省厘金	297
三六、致九弟：述抽本省之厘税	298
三七、致九弟：宜多选好替手	300
三八、致沅弟：宜休养锐气不遽进兵	301
三九、谕纪泽：推诚相与，吏治或可渐有起色	303
四零、致四弟：总以谦谨为主	305
四一、致沅弟：积劳而使人不知其劳为佳	307
四二、谕纪泽：各路请援，应接不暇	309
四三、致沅弟：治事勤军之外须豁达冲融	311
四四、致沅弟：三城可构成犄角之势坚守	313
四五、致沅弟：无形之功不宜形诸奏牍	315

四六、致沅弟：商军情并鼓励磨练文笔·····	317
四七、致沅弟：一字攸关生死荣辱·····	320
四八、致九弟：只问积劳不问成名·····	322
四九、谕纪泽：审问李秀成已毕，于初六正法·····	324
五零、谕纪泽：查明战功，论功行赏·····	325
五一、谕纪泽：无一人独坐之位，无一刻清静之时·····	326
五二、谕纪泽：酬庸之典，此次最隆·····	327
五三、谕纪泽纪鸿：驻临淮先救皖北之急·····	328
五四、谕纪泽：皖南闹饷竟日忧灼·····	329

第四篇 交友处世篇

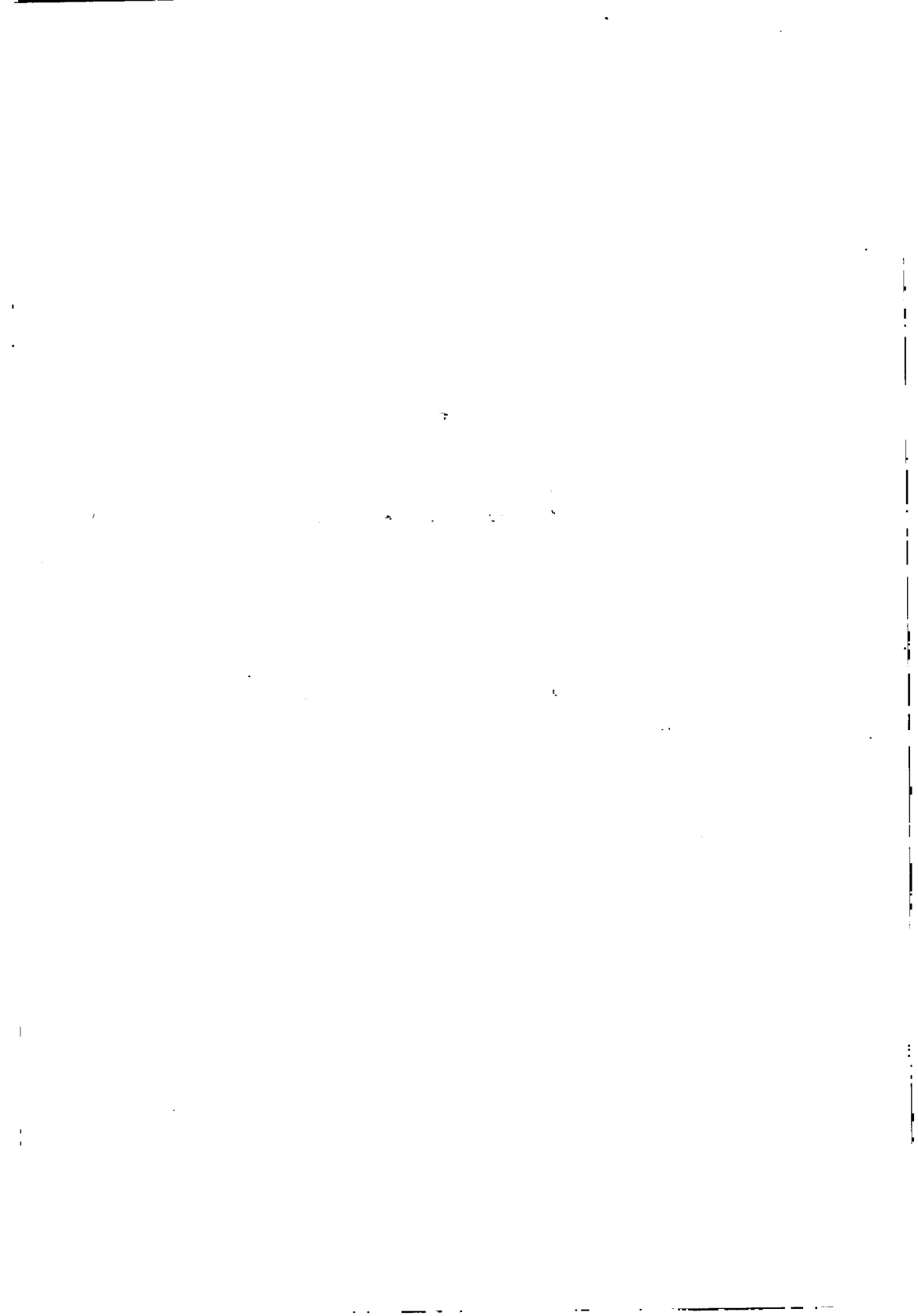
一、致诸弟：告兄弟相处之道·····	333
二、致诸弟：交友拜师以专一为要·····	342
三、致诸弟：良友须殷勤接近·····	344
四、致诸弟：常存谦虚敬畏之心·····	345
五、致诸弟：交友须勤加来往·····	348
六、致诸弟：切勿占人便宜·····	352
七、禀父母：述接待朋友之法·····	355
八、致九弟：圣门教人不外敬恕·····	357
九、禀叔父：不辞劳苦料理朋友的丧事·····	361
一零、致九弟：患难与共勿有遗憾·····	363
一一、致九弟：劝宜息心忍耐为要·····	365
一二、谕纪泽：读书当勤勉，做人需忠恕·····	367
一三、谕纪泽：岳家凋败，宜往宽慰·····	370
一四、谕纪泽：做人要有气量·····	371
一五、致两弟：交人带回字帖等物各得所用·····	373
一六、致两弟：人无完人，不可强求完美·····	374
一七、致四弟：不宜非议讥笑他人·····	376
一八、致九弟季弟：述有负朋友·····	378
一九、谕纪泽：安危之际，不可为一己之身名计·····	380
二零、谕纪鸿：凡岁考科考，须有老成者照应·····	382
二一、谕纪鸿：船行沿途不可误挂帅旗，不可惊动官长·····	383

二二、谕纪泽：如渤障请子密作缄相告·····	384
二三、谕纪泽：凡认证皆发给盘川，以示体恤·····	385
二四、谕纪鸿：为人以谦敬二字为主，择交要慎重·····	386
二五、谕纪泽纪鸿：须按月接济邵宅·····	387
二六、谕纪泽、纪鸿：好而知其恶，恶而知其美·····	389
二七、致沅弟：与他人交际，须省己之不是·····	391
二八、谕纪泽：构怨太多将毁仕途·····	393
二九、致九弟：必须逆来顺受·····	395
三零、谕纪泽：勿与权贵相交及银两用度事宜·····	397
三一、遗嘱·····	400

第一篇

修身劝学篇

君子之立志也，有民胞物与之量，有内圣外王之业，而后忝于父母之所生，不愧为天地之完人。故其为忧也，以不如舜、不如周公为忧也，以德不修、学不讲为忧也。



 * 一、禀父母：谨守父亲保身之训 *

【原文】

男国藩跪禀：

父亲大人万福金安！

自闰三月十四日，在都门杆遯父亲，嗣后共按家信五封。

十五日按四弟在涟滨所发信，系第二号，始知正月信已夫矣；廿二日按父亲在廿里铺发信；四月廿八信已刻在汉口寄曾颖生家信；申刻又按在行柒寄信；五月十五按父亲到长沙发信，内有四弟信、六弟文章五首。诸悉祖父母大人康强，家中老幼平安，诸弟读书发奋；并毒父亲出京，一踰顺畅，匀京至省，仅三十余日，真极神速。

男于闰三月十六发第五号家信，四月十一发六号，十七发七号，不知家中均收到否？迺际男身体如市。每夜早眠，起亦渐早。惟不耐久思，思多则头昏。故节冥心于无用，优游涵养，以谨宁父亲保身之训。

九弟叻课有市。《礼记》九本已点完，《鉴》已着至三国，《斯文精萃》诗、文各已读半本。诗略进叻，文章未进叻，男亦不求速效。观其领悟，已有心得，大约手不从心耳。

甲三于四月下旬维行走，不须挟持，尚未佻言。无孔可食。每日一粥两饭。家妇身体亦好，已有梦然之毒。碑仆譬如故。

今年新进士龙翰臣得状元，系前任湘乡知县见田牟伯之世兄。同乡六人，得四庶市、两知县。夏试单已于闰三月十六付日，兹火付呈殿试朝考全单。同乡京官如故，郑莘田给诛服阙未京。校霖生病势沉重，深为可虑。黎樾乔老前辈处，父亲未去辞行，男已道达歉意。广东之事，四月十八得捷音，兹将抄报付回。

男等在京匀知谨慎，堂上冬老人不必挂怀。家中事，兰姊去年生育，是男是女？楚喜事如何成就？伏望示知。男谨禀，即请母亲大人万福金安。

道光二十一年五月十八日

【译文】

儿子国藩跪地禀告：

父亲大人万福金安！自闰三月十四日，在京城城门拜送父亲回家后，共接到家信五封。

十五日接到四弟从涟滨发的信，看来是第二封，这才得知正月里寄出的信已遗失；二十二日接到父亲在二十里铺所发的信；四月二十八日已刻接到家中从汉口寄到曹颖生家的信；申刻收到从汴染寄来的信；五月十五日，接到父亲到长沙后发出的信，里面夹有四弟的信，还有六弟五篇文章。从信中谨知祖父母大人身体康强健；家中老小均平安无事，诸位弟弟也都发奋读书。并且高兴地得知父亲离京后一路畅通，从京城到省城，只用了三十多天的时间，真是神速啊！

儿子在闰三月十六日寄出的第五封家信，四月十一日寄出的第六封家信，还有十七日寄出的第七封家信，不知家中是否都已收到？近来儿子身体如常无恙，每夜都早早入睡，起得也渐早。唯一不能尽如人意的便是不能过度思考，思虑过多就头昏脑涨。因此经常静心养神，不想任何事情，闭目打坐，修身养性，谨遵父亲所教导的保养之训。九弟的功课一如往常，《礼记》九本已读完，《资治通鉴》已看到三国，《斯文精萃》的诗文各读了半本，诗歌稍有长进，文章却毫不起色，我也并不要求他的学问能速成。看他对学问的领悟程度，显然已经有些心得，之所以没有大的进步，可能是手不从心，表达不出来的原因。

甲三在四月下旬已能无须人扶持的下地行走，只是还不会说话。因为没有奶吃，所以每天一顿粥、两顿饭。妻子近来身体也好，已有生男的兆头，婢女仆人都没什么变动。

今年新进士状元龙翰臣，是前任湘乡知县见田年伯的世兄。同乡六人，四人得了庶常，两人任职知县。复试单已于闰三月十六日寄出，现在又寄呈殿试朝考的全部名册。同乡们在京城担任的职位基本上没变。郑莘田给事中丧期服完后已回到京城。梅霖生病势日趋严重，令人担忧。黎樾乔老前辈那里，父亲无暇前去辞行，儿子已代为表示歉意。至于广东之事，四月十八日已传来捷报，谨将抄报寄回，供父亲观览。

儿等在京城为官，定当遵从父亲教诲，谨慎从事。堂上各位老人，无需挂念。家里的事我还有很多不知道的，兰妻去年生育，所得是男是女？楚善的事隋到底如何成全？儿子綦切盼望父亲大人来信告知。儿子谨稟，叩请母亲太人万福金安！

道光二十一年五月十八日

* 二、禀父母：谨记节欲、节饮食！ *

【原文】

男国藩跪亲：

父母亲大人万福金安！

十月廿二奉列手谕，敬悉一切。郑小珊处小隙已解。男从前于过失，每匀忽略。自十月以来，念念改过，虽小必惩，其详具裁示弟书中。

耳鸣近日略好，然微劳即鸣。每日除应酬外，不能不略白用，虽欲节劳，灾难再节。予谕示该节劳节欲节饮食谨当时时省记。

萧辛五先生处，寄信不韶靠得住否？龙一翰臣父子已于十月初一日到京，布匹线索俱已照单收到，惟茶叶尚雇黄恕替处。恕替有信与男，本月可列也。男如等及孙男女替平安。余详于弟书，谨亲。

道光二十二年正月廿六日

【译文】

儿子国藩跪禀：

父母亲大人万福金安！

儿子于十月二十二日收到了二老的手谕，敬读之后得知一切。今儿子与郑小珊的小嫌隙已经化解。过往对于自己的过失，儿子经常因为粗心而忽略。自进入十月以来，念念不忘改过自省。尽管问题很小，但也要自我惩戒，关于此事的详细情况，儿子都已经写在给弟弟的信中。

近日耳鸣稍有缓解，但只要微有劳累便会复发。现在每天除了应酬，儿子不能不多加用功，以提升自己的行为修养。虽想节劳，但实在难以再节了。手谕训示儿子节劳，节欲，节饮食，儿子一定时刻谨记于心。

在萧辛五先生那里寄信，不知是否可靠？龙翰臣父子，已于十月初一日到达。布匹、线索，都已照单收到，只是茶叶还在黄恕那里。恕皆来信对我说，本月可以到。儿媳、孙儿、孙女都平安，其余的详细写在给弟弟的信中，谨此禀告。

道光二十二年正月二十六日